

NÆRINGSFORENINGEN I KRISTIANSANDSREGIONEN HENVISNINGSKLAUSULER FOR UTENRETTLIG MEGLING OG VOLDGIFT.

Næringsforeningen foreslår at en av de følgende klausuler inntas i kontrakter med sikte på å løse tvister;

MEGLING OG EVENTUELL VOLDGIFT.

”Dersom det oppstår en tvist med utspring i eller i forbindelse med denne avtale, kan en part skriftlig begjære utenrettslig megling etter de Regler for Utenrettslig Megling som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Tvistelovens kapittel 7. Dersom partene ikke er enige om valg av megler senest 8 dager etter at megling ble begjært en part kreve at megler oppnevnes av Voldgiftsstyret.

Uavhengig av om megling er avholt kan en part kreve tvisten avgjort med endelig virkning ved voldgift etter de Regler for Alminnelig Voldgift som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret, samt Lov om Voldgift (Voldgiftsloven).

Partene er enige om at voldgift som gjelder mindre tvister skal gjennomføres etter de Behandlingsregler for Mindre Tvister som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret (Behandlingsreglene”), samt Voldgiftsloven. Partene fastsetter Beløpsgrensen for hva som skal anses som mindre tvister til NOK [BELØP], jfr. Behandlingsreglenes Punkt 3.”

MEGLING MED HENVISNING TIL ORDINÆRE DOMSTOLER.

”Dersom det oppstår en tvist med utspring i eller i forbindelse med denne avtale, kan en part skriftlig begjære utenrettslig megling etter de Regler for Utenrettslig Megling som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Tvistelovens kapittel 7. Dersom partene ikke er enige om valg av megler senest 8 dager etter at megling ble begjært en part kreve at megler oppnevnes av Voldgiftsstyret.

Dersom megling ikke fører til at tvisten løses må denne løses ved de alminnelige domstoler.”

KUN VOLDGIFT.

”Dersom det oppstår en tvist med utspring i eller i forbindelse med denne avtale kan en part kreve tvisten avgjort med endelig virkning ved voldgift etter de Regler for Alminnelig Voldgift som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforening i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Lov om Voldgift (Voldgiftsloven).

Partene er enige om at voldgift som gjelder mindre tvister skal gjennomføres etter de Behandlingsregler for Mindre Tvister som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret (Behandlingsreglene”), samt Voldgiftsloven. Partene fastsetter Beløpsgrensen for hva som skal anses som mindre tvister til NOK [BELØP], jfr. Behandlingsreglenes Punkt 3.”

MEGLING OG VOLDGIFT VED MINDRE OMFATTENDE KONTRAKTER.

”Dersom det oppstår en tvist med utspring i eller i forbindelse med denne avtale, kan en part skriftlig begjære utenrettslig megling etter de Regler for Utenrettslig Megling som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Tvistelovens kapittel 7. Dersom partene ikke er enige om valg av megler senest 8 dager etter at megling ble begjært en part kreve at megler oppnevnes av Voldgiftsstyret.

Uavhengig av om megling er avholt kan en part kreve alle tvister med utspring eller i forbindelse med denne avtale, uavhengig av beløpsmessig omfang, avgjort med endelig virkning ved voldgift etter de Behandlingsregler for Mindre Tvister som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret (Behandlingsreglene”), samt Voldgiftsloven.”

MEGLING NÅR TVIST ER OPPSTÅTT.

”Det er oppstått tvist mellom [Part 1] og [Part 2] med utspring i følgende forhold; [Kort beskrivelse av tvistens grunnlag]. Partene er enige om at det skal foretas megling mellom dem etter de Regler for Utenrettslig megling som er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Tvistelovens kapitel 7. Dersom partene ikke er enige om valg av megler innen 8 dager fra dato kan en av part kreve at megler oppnevnes av Voldgiftsstyret. En part kan kreve meglingen avsluttet dersom tvisten ikke er løst en måned etter første meglingsmøte.

Denne avtale er inngått den [Dato]

Part; _____

Part; _____

VOLDGIFT NÅR TVIST ER OPPSTÅTT.

”Det er oppstått tvist mellom [Part 1] og [Part 2] med utspring i følgende forhold; [Kort beskrivelse av tvistens grunnlag]. Partene er enige om å begjære tvisten avgjort med endelig virkning ved voldgift etter de Regler for Alminnelig Voldgift som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Lov om Voldgift. Dersom en part ikke har oppnevnt en voldgiftsmann inne 8 dager fra dato kan den andre part kreve at Voldgiftsstyret oppnevner voldgiftsmannen. De to voldgiftsmennene oppnevner selv voldgiftsrettens formann. Dersom voldgiftsmennene ikke kommer til enighet innen 14 dager fra den siste ble oppnevnt kan en part kreve at formannen oppnevnes av Voldgiftsstyret.

Denne avtale er inngått den [Dato]

Part; _____

Part; _____

VOLDGIFT NÅR TVIST ER OPPSTÅTT, MINDRE TVISTER.

”Det er oppstått tvist mellom [Part 1] og [Part 2] med utspring i følgende forhold; [Kort beskrivelse av tvistens grunnlag]. Partene er enige om å begjære tvisten avgjort med endelig virkning ved voldgift etter de Behandlingsregler for Mindre Tvister som til enhver tid er vedtatt av Voldgiftsstyret i Næringsforeningen i Kristiansandsregionen (Voldgiftsstyret), samt Lov om Voldgift. Dersom en part ikke har oppnevnt en voldgiftsmann inne 8 dager fra dato kan den andre part kreve at Voldgiftsstyret oppnevner voldgiftsmannen. De to voldgiftsmennene oppnevner selv voldgiftsrettens formann. Dersom voldgiftsmennene ikke kommer til enighet innen 14 dager fra den siste ble oppnevnt kan en part kreve at formannen oppnevnes av Voldgiftsstyret.

Denne avtale er inngått den [Dato]

Part; _____

Part; _____